

Panasonic®

Operating Instructions Slow Cooker (Household Use)

使用说明书 慢炖锅（家庭用）



NF-N50A



NF-N30A



NF-N15

Arahan Pengendalian Periuk Rendidih (Kegunaan di Rumah)

Model No. / 型号 / No. Model : NF-N50A
NF-N30A
NF-N15

TABLE OF CONTENTS

Safety Precautions	EN2
Parts Identification	EN5
How To Use	EN6
After Use	EN7
Specifications	Back Cover

目录

安全注意事项	SC2
零件名称	SC5
使用方法	SC6
使用后	SC7
规格	封底

ISI KANDUNGAN

Langkah-Langkah Keselamatan	ML2
Pengenalan Bahagian	ML5
Cara Penggunaan	ML6
Selepas Penggunaan	ML7
Spesifikasi	Halaman Belakang

English

中文

Bahasa Malaysia



Scan for information such as recipes and movie
扫描以获取食谱和影片等信息
Imbas untuk maklumat seperti resipi dan filem

• The communication charges shall be borne by the customer.
通讯费用必须由客户承担。
Caj komunikasi adalah ditanggung oleh pengguna.
• The link content is subject to change.
链接内容可能会更改。
Kandungan pautan ini tertakluk kepada perubahan.

Thank you for purchasing this Panasonic product.

- Please read this Operating Instructions carefully in order to use this product correctly and safely.
- Before using this product, **please give your special attention to the Safety Precautions.**
- Please keep this Operating Instructions for future use.
- Panasonic will not accept any liability if the appliance is subject to improper use, or failure to comply with these instructions.

Safety Precautions

Make sure to follow these instructions

In order to prevent accidents or injuries to the user, other people, and damage to property, please follow the instructions below.

- The following indications indicate the degree of damage caused by incorrect operation.



WARNING

Indicates serious injury or death.



CAUTION

Indicates risk of injury or property damage.

- The symbols are classified and explained as follows.



This symbol indicates prohibition.



This symbol indicates requirement that must be followed.



WARNING

To prevent electric shock, fire caused by a short circuit, burning, injury or smoke.



- Do not switch on the appliance if the Removable Ceramic Pot is empty.
- Do not use the Glass Lid or the Removable Ceramic Pot if it has cracked or chipped.
- Do not place any cooking utensils inside the Removable Ceramic Pot while cooking.
- Do not damage the Cord or the Plug.
- Do not use the appliance if the Cord or the Plug is damaged or the Plug is loosely connected to the outlet.
 - If the Cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not plug or unplug the Plug with wet hands.
- Do not operate the appliance when the Cord is wound.



WARNING



- **Do not immerse the Body in water or splash water on it.**
- **Do not disassemble, repair or modify the appliance.**
 - Please contact your Service Centre for repairing.
- **Do not insert any objects in the vent or the gap.**
 - Especially metal objects such as pins or wires.
- **Do not remove the Removable Ceramic Pot when the appliance is in operation.**
- **Do not let any objects get stuck between the Removable Ceramic Pot and Protection Pan when appliance is in operation.**



- **Make sure the voltage indicated on the label of the appliance is the same as your local supply.**

Also avoid plugging other devices into the same outlet to prevent electric over heating. However, if you are connecting a number of Plugs, make sure the total wattage does not exceed the rated wattage of the outlet.

- **Keep the Cord out of reach of children. Do not let the Cord hang over the edge of table, counter or hot surface.**
- **Beware while removing the Glass Lid after cooking as hot steam will escape from the Removable Ceramic Pot.**
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- **Insert the Plug firmly.**
 - Otherwise it may cause electric shock and fire caused by the heat that may generate around the Plug.
- **Clean the Plug regularly.**
 - A soiled Plug may cause insufficient insulation due to moisture, and may cause fire.
- **When abnormal operation or breaking down occurs, discontinue the appliance operation immediately and unplug.**

Examples of abnormal operation or breaking down:



 - The Plug or the Cord becomes abnormally hot.
 - The Cord is damaged or there has been a power failure.
 - Burnt odour or abnormal noise is detected during operation.
 - Abnormal emission of smoke or fire.
 - The Glass Lid or Removable Ceramic Pot is cracked.
 - The Body is deformed or abnormally hot.

→ Please unplug the appliance immediately and contact the Service Centre for advice or a repair.

Safety Precaution

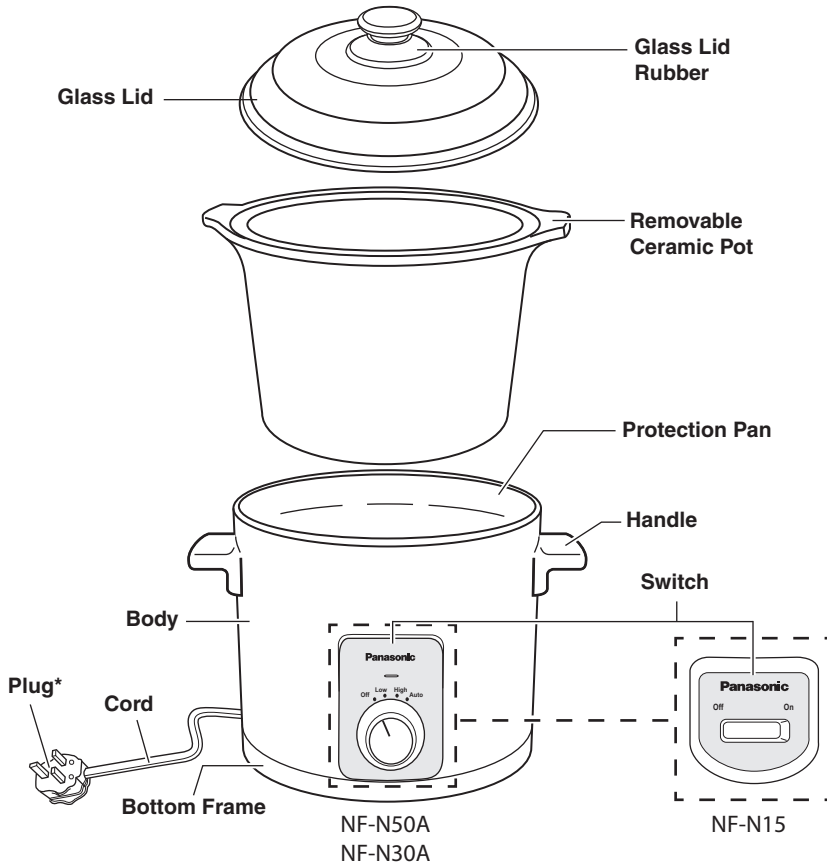
CAUTION

To prevent electric shock, fire caused by a short circuit, burning, injury or smoke.

-  ● Do not replace any parts of appliance with non-genuine spare parts.
- Do not cook directly in the Protection Pan. Use the Removable Ceramic Pot.
- Do not switch on when the Slow Cooker is upside down or laid on its side.
- Do not cover the Glass Lid with or place the appliance on cloth, paper or such flammable materials when the appliance is in operation.
- Do not expose the Removable Ceramic Pot to open flame or any other heating source to do any kind of cooking.
- Do not touch the hot surfaces when it is hot. Use oven gloves or a cloth to remove the Glass Lid or the Removable Ceramic Pot.
- Do not use the appliance in the following places:
 - In an area where it may be splashed with water, exposed to humidity or near a heat source.
 - An uneven surface or carpet, electric carpet, table cloths (ethylene plastic) or other object that cannot resist high temperature.
 - Near a wall or furniture. (It may cause a discoloration or deformation.)
 - At the place that children can reach.
- Do not leave the appliance unattended when it is in operation.
 - When leaving the appliance unattended, turn the power OFF.
- Do not pour cool water or immerse into cool water if the Removable Ceramic Pot is hot in order to avoid the Removable Ceramic Pot from cracking.
- Do not cook more than the maximum recommended cooking capacity (approximately 90% of the pot capacity) to avoid overflow. Overflowing also depends on the ingredients used.
- Do not store the Glass Lid or Removable Ceramic Pot in refrigerator or freezer.
- Do not use the Removable Ceramic Pot to store foods or liquid.
- Do not carry the Body by gripping on the Removable Ceramic Pot. This may cause the dropping of the appliance. Ensure to hold both Handles.
- Do not use any cooking utensils with sharp edges and corners to handle the Removable Ceramic Pot. It may scratch and damage the Removable Ceramic Pot.
-  ● Make sure to hold the Plug when unplugging. Never pull on the Cord.
- Cooking must be done with the Removable Ceramic Pot placed in the Body and with the Glass Lid closed.
- Always keep the Slow Cooker dry, especially the Protection Pan.
- Operate the appliance on a clean, flat, hard and dry surface.
- In case of long usage (more than 8 hours), ensure to use "Auto" mode instead of "High" mode (NF-N50A and NF-N30A only).
- Unplug the Plug when the appliance is not in use.
- The usage of ingredients such as crabs and cockles are not recommended. (So as to avoid scratching the Removable Ceramic Pot)
- The heating element surface (Protection Pan and Body) is subject to residual heat after use. Allow the appliance to cool down before touching or cleaning it.
- This product is intended for household use only.
- Ensure to clean the surfaces in contact with food after use. (See Page EN7 "After Use".)

EN4

Parts Identification



English

* The shape of the Plug may vary according to regions or countries.

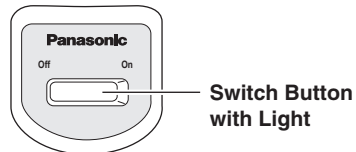
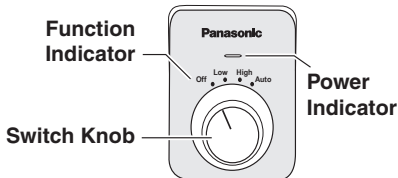
CAUTION

- Do not place Removable Ceramic Pot on direct fire.
- Do not pour water when the Removable Ceramic Pot is hot.
- Do not heat up empty Removable Ceramic Pot.

Switch

NF-N50A / NF-N30A

NF-N15



EN5

How To Use

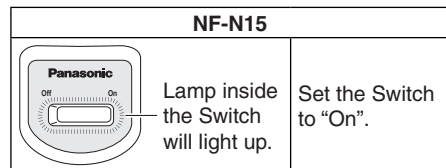
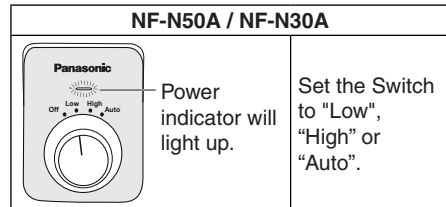
Note:

- Wash the Removable Ceramic Pot and Glass Lid before using the appliance for the first time and dry well.
- Be careful when removing the Removable Ceramic Pot out from the Body. Ensure the Removable Ceramic Pot is completely taken out before moving away.
- Authentic Stoneware is baked under extreme heat. Therefore each Removable Ceramic Pot is individual and differs slightly from every other Pot. This unique characteristic may result in a minor rocking of the Glass Lid which should not be of concern.
- Low heat cooking does not allow steam to escape, hence there will be no significant loss of juice, flavour or nutrition.
- After using the Removable Ceramic Pot for sometime, "hairline mark" may appear on the inner and outer surfaces of the pot. This type of mark is only at the surface and it is normal.
- For a long life-span of the appliance, please follow the maximum cooking time. Recommended maximum cooking time for "Low" and "Auto" mode is 12 hours and for "High" mode is 8 hours. Please wait for the appliance to completely cool down before starting the next cooking.
- Cooking time may vary depending on one's own recipe and ingredients.

- 1 Place the Removable Ceramic Pot into the Body. After putting the ingredients into the Removable Ceramic Pot, place the Glass Lid.**



- 3 Set the switch settings.**



- 2 Plug into the power supply after ascertaining the Switch position is at "Off" position.**

NF-N50A / NF-N30A



NF-N15



- 4 Adjust the cooking time and the setting accordingly for optimum cooking result.**

- Do not open the Glass Lid too often during cooking to avoid heat loss.
- "Low" function is for stewing or keep-warm of cooked ingredients. Therefore, it will not boil the ingredients.
- "High" function is for cooking or boiling at a short time. Food should be monitored when using "High" setting.
- "Auto" function is ideal for gradually cooking throughout the day or night.

- 5 After using, set the Switch to "Off" position. Then, switch off the power supply source and unplug.**



After Use

Cleaning

Note:

- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the Removable Ceramic Pot or the Glass Lid. It may scratch the surface, resulting in shattering of the glass.
- Before cleaning ensure to turn OFF the power supply and remove the Cord from the appliance.
- Ensure the appliance has cooled down completely before cleaning.
- Do not immerse the Body in water or any liquid.
- Before cleaning the Body, ensure to remove the Glass Lid and the Removable Ceramic Pot out from the Body.

Clean the Body and parts of the Slow Cooker as follows:

Body

- Clean the Body surface by using a soft, dampened cloth. Wipe dry with a soft cloth.



Glass Lid

- It may be washed in the dishwasher.

Removable Ceramic Pot

- Wash either by dishwasher or in warm soapy water with a cloth, sponge or plastic cleaning pad. Wipe dry with a soft cloth.
- Do not dip the Removable Ceramic Pot in water or any liquid for too long.



Protection Pan

- Clean with a damp cloth, scouring pad, sprayed lightly with a soft type of all-purpose cleaner to maintain the original shine. Make sure to keep the Protection Pan dry.



Note:

- Any residue of vinegar or salt may cause corrosion.

Bottom Frame

- Clean with a clean, damp, soft cloth. Wipe dry with a soft cloth.



感谢您购买此 Panasonic 产品。

- 请仔细阅读本使用说明书，以确保正确安全使用本产品。
- 使用本产品前，**请特别注意安全注意事项**。
- 请妥善保存本使用说明书，以供日后使用。
- 如果本产品被不当使用或未能遵守这些说明，Panasonic 将不承担任何责任。

安全注意事项

请务必按照指示操作

为了避免使用者或其他人员发生意外，或人身伤害和财产损失，请遵循以下的使用说明。

■ 因错误操作所造成的危害和损害程度，如下区分说明。



警告

可能会导致严重的人身伤害或死亡。



注意

可能会导致人身伤害或财产损失的风险。

■ 图标的区分和解释如下。



此图标表示禁止。



此图标表示务必遵循的措施。



警告

为防止触电、短路引起的火灾、烫伤、受伤或冒烟。



- 如果可移动瓦锅是空的，请勿启动产品。
- 如果玻璃盖或可移动瓦锅破裂或碎裂，请勿使用。
- 烹饪时，请勿在可移动瓦锅内放置任何炊具。
- 请勿损坏电源线或插头。
- 如果电源线或插头损坏，或插在电源插座的插头出现松动，请勿使用本产品。
 - 如果电源线损坏，必须由生产商、服务中心或具同等资格的人更换，避免发生意外。
- 请勿用沾水的手插入或拔出插头。
- 电源线破损时，请勿启动本产品。
- 请勿将主机浸入水中或溅水在其身上。
- 请勿自行拆开、修理或改装本产品。
 - 请联系您的服务中心以进行维修。
- 请勿将任何异物插入排气口或空隙处。
 - 尤其是金属物体，如针或铁线。
- 当产品正在运行时，请勿取出可移动瓦锅。
- 当产品正在运行时，不要让任何物体卡在可移动瓦锅和防护锅之间。

警告



- **确保显示在产品标签上的电压与您当地的供应相同。**
同时避免将其他产品插入同一插座以防止电过热。但是，如果连接多个插头，请确保总瓦数不超过插座额定的瓦数。
- **请将电源线放在儿童无法接触的地方。请勿让电源线悬挂在桌子的边缘、柜台或，高温表面上。**
- **烹饪完成后必须小心取下玻璃盖，因为热蒸汽会从可移动瓦锅中喷出。**
- **本产品不适合身体、感官或思维有缺陷者，或缺乏经验与知识者使用（包括儿童）。除非他们的安全监护人给予他们关于产品使用适当的监督与指示。儿童应该被监管，以保证他们不玩本产品。**
- **牢固地插入插头。**
 - 否则插头附近的热量可能会引发触电和火灾事故。
- **定期清洁插头。**
 - 弄脏的插头可能会因为潮湿所导致的绝缘不足而引起火灾。
- **出现异常或故障时，请立即停止使用本产品，并拔出插头。**
异常操作或故障的范例：
 - 插头或电源线变得异常炽热。
 - 电源线损坏或电源中断。
 - 在操作过程中检测到烧焦气味或异常的噪音。
 - 烟雾或火排放异常。
 - 玻璃盖或可移动瓦锅破裂。
 - 主机变形或异常发热。→ 请立即拔出插头，并交由服务中心进行检查或维修。

安全注意事项

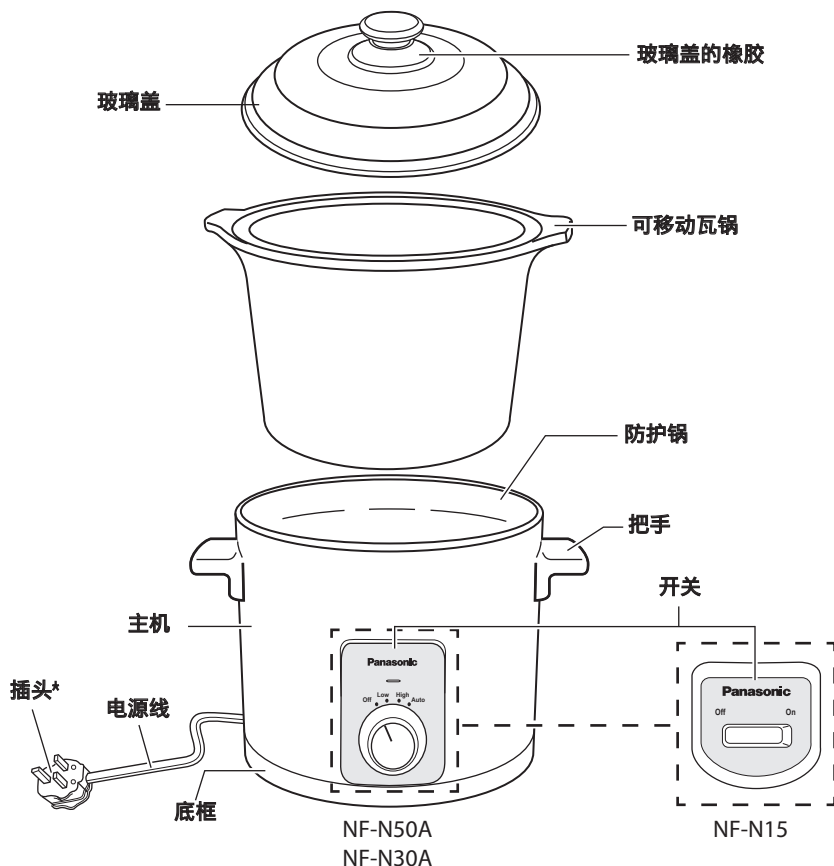


注意

为防止触电、短路引起的火灾、烫伤、受伤或冒烟。

- 请勿使用非原装零件更换本产品的零件。
 - 请勿直接在防护锅中烹饪。使用可移动瓦锅。
 - 当慢炖锅颠倒或打侧摆放时，请勿操作此产品。
 - 在产品使用时，请勿用布、纸或其他易燃材料覆盖玻璃盖或本产品。
 - 请勿直接加热可移动瓦锅或在其他任何热源下进行烹饪。
 - 请勿触碰热的表面。使用烤箱手套或布移除玻璃盖或可移动瓦锅。
 - 请勿在以下场所使用本产品：
 - 在可能会被水溅湿的地方，暴露在潮湿环境或靠近热源的地方。
 - 不平坦的表面或地毯、电热毯、桌布（乙烯塑料）或其他不耐高温的物体。
 - 靠近墙壁或家具。（可能会导致变色或变形。）
 - 在孩童可触及的地方。
 - 不要让本产品无人看管的情况下操作。
 - 在无人看管时，请关闭电源。
 - 如果可移动瓦锅是热的，为了避免可移动瓦锅破裂，请勿倒入冷水或浸入冷水中。
 - 请勿烹饪超过所建议的最大烹调容量（约烹调容器容量的90%），以免溢出。溢出也取决于所使用的成分。
 - 请勿将玻璃盖或可移动瓦锅存放在冰箱或冰柜中。
 - 请勿使用可移动瓦锅来储存食物或液体。
 - 请勿以握住可移动瓦锅的方式来携带主机。
这可能会导致产品掉落。请确保握住两个把手。
 - 请勿使用任何带有锋利边角的烹饪用具来处理可移动瓦锅。可能会刮伤和损坏可移动瓦锅。
-
- 当拔出插头时，务必握住插头将它拔下，切勿拉扯电源线。
 - 烹饪时必须确保可移动瓦锅放置在主机里，并盖上玻璃盖。
 - 让慢炖锅保持干燥，尤其是防护锅。
 - 请在清洁、平整、坚硬以及干燥的表面上操作本产品。
 - 如果使用时间过长（超过8小时），请确保使用的是“自动（Auto）”模式而不是“高（High）”模式（只适用于NF-N50A 和 NF-N30A）。
 - 当产品没在使用时，请拔下插头。
 - 不建议使用类似螃蟹和蛤蜊等配料。（为了避免刮伤可移动瓦锅）
 - 烹调结束后加热元件的表面（防护锅和主机）有残留的热量。请先让产品冷却后方可触碰或清洗。
 - 本产品只限于家庭使用。
 - 使用后确保清洗与食物接触的表面。（请参阅第 SC7 页的“使用后”。）

零件名称



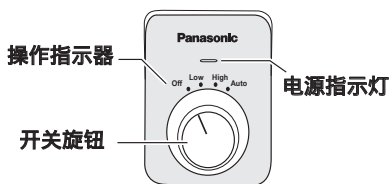
* 插头的形状可能因地区或国家而异。

⚠️ 注意

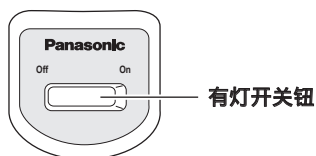
- 请勿将可移动瓦锅直接放在火上加热。
- 当可移动瓦锅还很热时，请勿倒入水。
- 不要加热空的瓦锅。

开关

NF-N50A / NF-N30A



NF-N15



使用方法


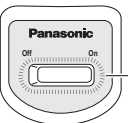
注意：

- 首次使用本产品之前，请先洗及擦干可移动瓦锅和玻璃盖。
- 从主机里取出可移动瓦锅时请要小心。在移开之前，确保可移动瓦锅被完全取出。
- 正宗的瓷器是在极热环境下烘烤的。因此，每个可移动瓦锅都是独特的，并且与其他锅有所不同。这独特的特征可能会导致玻璃盖轻微的晃动，所以无需担心。
- 低火烹饪时蒸汽不会喷出，因此不会有显著的汁液、风味或营养的流失。
- 可移动瓦锅使用了一段时期之后，其里外表面可能出现“毛线状的痕迹”。这种痕迹只是显现于表层而已，因此是正常的现象。
- 为了延长产品的使用寿命，请遵守最长的烹饪时间。建议“低 (Low)”和“自动 (Auto)”模式的最长烹饪时间为12 小时，而“高 (High)”模式的最长烹饪时间则为8 小时。请等到设备完全冷却后再进行下一次烹饪。
- 烹饪时间依据个别食谱和配料而有所不同。

1 把可移动瓦锅放入主机。将配料放入可移动瓦锅后，盖上玻璃盖。



3 设置开关设置。

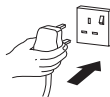
NF-N50A / NF-N30A	
	电源指示灯将会亮起。 将开关设置为“低 (Low)”、“高 (High)”或“自动 (Auto)”。
NF-N15	
	将开关设置为“开 (On)”。

2 确定开关处于“关 (Off)”位置后，将插头插入电源插座。

NF-N50A / NF-N30A



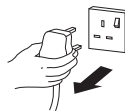
NF-N15



4 调整烹饪时间和相应设置以获得最佳的烹饪效果。

- 操作时，不要经常打开玻璃盖，以免热能流失。
- “低 (Low)”功能只适合炖东西，或使正煮好的配料保温。所以，它不会煮沸 配料。
- “高 (High)”功能用于短时间烹饪或煮食。使用“高 (High)”设置时应监测食物。
- “自动 (Auto)”功能非常适合白天或晚上逐渐烹饪。

5 使用过后，把电流开关转到“关 (Off)”位置。然后，关闭电源并拔下插头。



使用后

清洁

注意：

- 不要使用强烈的磨蚀性清洁剂或尖锐的金属刮刀来清洗可移动瓦锅或玻璃盖。这可能会划伤表面，导致玻璃破碎。
- 清洁之前，请确保电源已关闭，并从产品上拔下电源线。
- 清洁之前，请确保产品已完全冷却。
- 请勿将主机部位浸入水中或任何液体中。
- 清洁主机之前，请确保从主机里取出玻璃盖和可移动瓦锅。

按照以下步骤清洁慢炖锅的主机和部件：

主机

- 使用柔软的湿布清洁主机表面。再用一块软布擦干。



玻璃盖

- 可用洗碗机来清洗。

可移动瓦锅

- 可用洗碗机来清洗，也可以用软布，海绵或塑胶布，在含有肥皂的热水里清洗。再用一块软布擦干。
- 请勿将可移动瓦锅长时间浸入水中或任何液体中。



防护锅

- 用湿布、百洁布清洁，并用柔性的多用途清洁剂轻轻喷洒，以保持原有的光泽。请确保防护锅始终是干的。



注意：

- 任何遗留下来的醋或盐可能造成腐蚀。

底框

- 用干净，润湿的软布清洁。再用一块软布擦干它。



中文

Terima kasih kerana membeli produk Panasonic.

- Sila baca Arahan Pengendalian ini dengan teliti supaya produk ini dapat digunakan dengan cara yang betul dan selamat.
- Sebelum menggunakan produk ini, **sila berikan perhatian khas anda kepada Langkah-Langkah Keselamatan.**
- Sila simpan Arahan Pengendalian ini untuk pada masa depan.
- Panasonic tidak akan menanggung sebarang liabiliti sekiranya perkakas ini tertakluk kepada kegunaan tidak wajar, atau kegagalan untuk mematuhi arahan ini.

Langkah-Langkah Keselamatan

Pastikan untuk mematuhi arahan ini

Untuk mengelakkan kemalangan atau kecederaan kepada pengguna, individu lain dan kerosakan kepada harta benda, sila patuhi arahan-arahan di bawah.

- Petunjuk berikut menunjukkan tahap kerosakan yang disebabkan oleh pengendalian yang salah.



AMARAN

Menunjukkan kecederaan serius atau kematian.



AWAS

Menunjukkan risiko kecederaan atau kerosakan harta benda.

- Lambang diklasifikasi dan diterangkan seperti berikut.



Simbol ini menunjukkan larangan.



Simbol ini menunjukkan keperluan yang mesti dipatuhi.






AMARAN

Untuk mencegah kejutan elektrik, kebakaran yang disebabkan oleh litar pintas, melecun, kecederaan atau asap.

- Jangan hidupkan perkakas jika Periuk Tembikar Boleh Alih kosong.
- Jangan gunakan Penutup Kaca atau Periuk Tembikar Boleh Alih jika ia telah retak atau sumbing.
- Jangan letakkan sebarang perkakas memasak di dalam Periuk Tembikar Boleh Alih semasa memasak.
- Jangan rosakkan Tali Kord atau Palam.
- Jangan gunakan perkakas jika Tali Kord atau Palam rosak atau Palam disambungkan ke soket secara longgar.
 - Jika Tali Kord rosak, ia mesti digantikan oleh pengilang, pusat servisnya atau individu berkeelayakan yang setara supaya dapat mengelakkan bahaya.
- Jangan memasang atau mencabut Palam dengan tangan basah.
- Jangan menggunakan perkakas apabila Tali Kord dalam keadaan yang rosak.
- Jangan rendam Badan Periuk di dalam air atau memercikkan air padanya.
- Jangan membuka, membaiki atau mengubah suai perkakas.
 - Sila hubungi pusat servis anda untuk baik pulih.
- Jangan masukkan sebarang objek dalam lubang atau celah.
 - Terutamanya objek logam seperti pin atau wayar.

AMARAN

-  ● **Jangan keluarkan Periuk Tembikar Boleh Alih apabila perkakas sedang digunakan.**
-  ● **Jangan biarkan sebarang objek tersekat di antara Periuk Tembikar Boleh Alih dan Pelindung Periuk apabila perkakas sedang digunakan.**
-  ● **Pastikan voltan yang ditunjukkan pada label perkakas adalah sama dengan bekalan tempatan anda.**

Juga, elakkan memasang alat peranti lain ke dalam soket yang sama untuk mengelakkan pemanasan elektrik yang berlebihan. Walau bagaimanapun, jika anda menyambungkan beberapa Palam, pastikan jumlah watt tidak melebihi watt salur keluar yang ditetapkan.
- **Jauhkan Tali Kord dari capaian kanak-kanak. Jangan biarkan Tali Kord tergantung di hujung meja, kaunter atau permukaan panas.**
- **Berhati-hati semasa membuka Penutup Kaca selepas memasak kerana wap panas akan keluar dari Periuk Tembikar Boleh Alih.**
- **Perkakas ini tidak bertujuan untuk kegunaan oleh individu (termasuk kanak-kanak) yang mempunyai kekurangan fizikal, deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka telah diberikan penyeliaan atau arahan berkaitan penggunaan perkakas oleh individu bertanggungjawab terhadap keselamatan mereka. Kanak-kanak perlu diselia untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas.**
- **Masukkan Palam dengan sempurna.**
 - Jika tidak, ia boleh menyebabkan kejutan elektrik dan kebakaran yang disebabkan oleh haba yang boleh menjana sekitar Palam.
- **Bersihkan Palam dengan kerap.**
 - Palam yang kotor boleh menyebabkan penebatan yang tidak mencukupi disebabkan oleh kelembapan dan boleh menyebabkan kebakaran.
- **Jika terdapat sebarang abnormaliti atau kerosakan, berhenti menggunakan perkakas serta merta dan cabut Palam dengan segera.**


Contoh operasi tidak normal atau kerosakan:

 - Palam atau Tali Kord menjadi panas secara luar biasa.
 - Tali Kord rosak atau berlaku kegagalan kuasa.
 - Bau hangit atau bunyi yang tidak normal dikesan semasa perkakas digunakan.
 - Pengeluaran asap atau nyalaan api yang tidak normal.
 - Penutup Kaca atau Periuk Tembikar Boleh Alih telah retak.
 - Badan Periuk berubah bentuk atau panas luar biasa.

→ Sila cabut palam perkakas dengan segera dan hubungi pusat servis untuk mendapatkan khidmat nasihat atau baik pulih.

AWAS

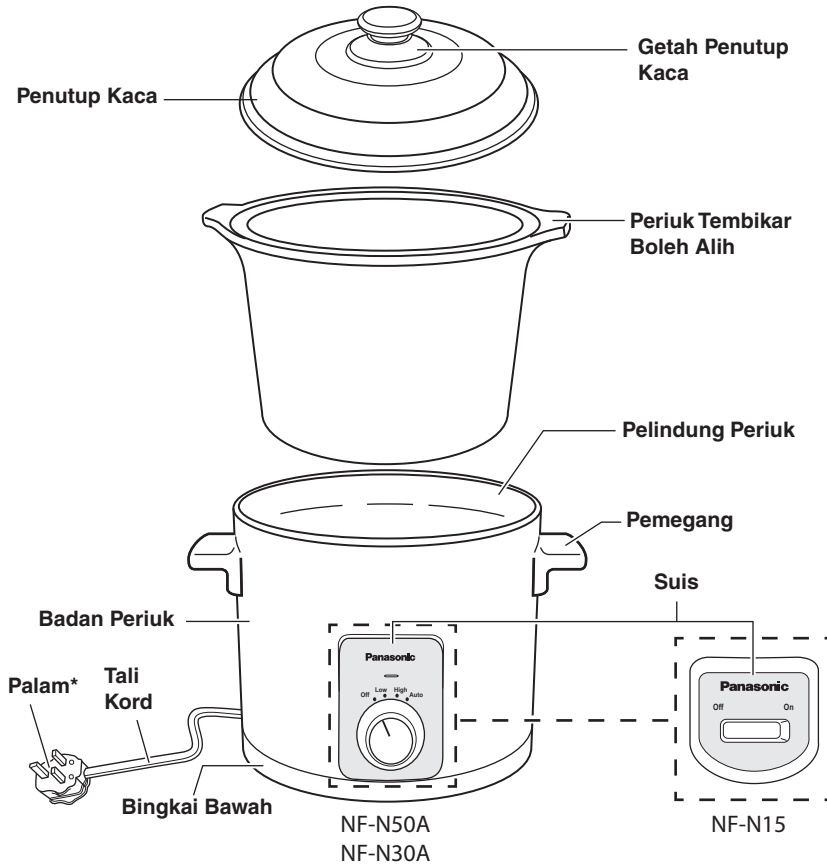
Untuk mencegah kejutan elektrik, kebakaran yang disebabkan oleh litar pintas, melecur, kecederaan atau asap.

-  ● **Jangan gantikan mana-mana bahagian perkakas dengan alat ganti bukan tulen.**
- **Jangan masak terus di dalam Pelindung Periuk. Gunakan Periuk Tembikar Boleh Alih.**
- **Jangan hidupkan perkakas apabila Periuk Rendidih diterbalikkan atau diletakkan di atas bahagian sisinya.**
- **Jangan menutup Penutup Kaca dengan atau meletakkan perkakas di atas kain, kertas atau bahan-bahan mudah terbakar apabila perkakas sedang digunakan.**

Langkah-Langkah Keselamatan

- **Jangan dedahkan Periuk Tembikar Boleh Alih kepada api atau sebarang sumber haba lain untuk memasak sebarang jenis masakan.**
 - **Jangan sentuh permukaan yang panas. Gunakan sarung tangan ketuhar atau kain untuk mengalihkan Penutup Kaca atau Periuk Tembikar Boleh Alih.**
 - **Jangan gunakan perkakas di tempat berikut:**
 - Di kawasan yang boleh terkena percikan air, terdedah kepada kelembapan atau berdekatan sumber haba.
 - Permukaan tidak rata atau permaidani, permaidani elektrik, alas meja (plastik etilena) atau objek lain yang tidak tahan suhu tinggi.
 - Berdekatan dinding atau perabot. (Ia boleh menyebabkan perubahan warna atau bentuk.)
 - Di tempat yang boleh dicapai kanak-kanak.
 - **Jangan tinggalkan perkakas tanpa pengawasan apabila ia sedang beroperasi.**
 - Apabila meninggalkan perkakas tanpa pengawasan, MATIKAN kuasa.
 - **Jangan tuang air sejuk atau rendamkan ke dalam air sejuk jika Periuk Tembikar Boleh Alih masih panas untuk mengelakkan Periuk Tembikar Boleh Alih daripada retak.**
 - **Jangan masak melebihi kapasiti memasak maksimum yang disyorkan (kira-kira 90% muatan periuk) untuk mengelakkan limpahan. Limpahan juga bergantung kepada bahan yang digunakan.**
 - **Jangan simpan Penutup Kaca atau Periuk Tembikar Boleh Alih di dalam peti sejuk atau peti beku.**
 - **Jangan gunakan Periuk Tembikar Boleh Alih untuk menyimpan makanan atau cecair.**
 - **Jangan angkat Badan Periuk dengan memegang Periuk Tembikar Boleh Alih. Tindakan ini boleh menyebabkan perkakas terjatuh. Pastikan anda memegang kedua-dua Pegang.**
 - **Jangan gunakan sebarang alat memasak dengan bahagian tepi dan sudut yang tajam untuk mengendalikan Periuk Tembikar Boleh Alih. Ia boleh mencalar dan merosakkan Periuk Tembikar Boleh Alih.**
- **Pastikan memegang Palam apabila mencabutnya. Jangan sesekali menarik keluar menggunakan Tali Kord.**
- **Semasa memasak, Periuk Tembikar Boleh Alih mesti diletakkan di dalam Badan Periuk, dan ditutup dengan Penutup Kaca.**
 - **Pastikan Periuk Rendidih sentiasa kering, terutamanya Pelindung Periuk.**
 - **Kendalikan perkakas di atas permukaan bersih, rata, keras dan kering.**
 - **Sekiranya digunakan untuk tempoh lama (lebih 8 jam), pastikan anda menggunakan mod "Auto" dan bukan mod "High" (NF-N50A dan NF-N30A sahaja).**
 - **Cabut Palam apabila perkakas ini tidak digunakan.**
 - **Penggunaan bahan seperti ketam dan kerang tidak disyorkan. (Untuk mengelakkan Periuk Tembikar Boleh Alih daripada tercalar)**
 - **Permukaan elemen pemanas (Pelindung Periuk dan Badan Periuk) adalah tertakluk kepada sisa haba selepas digunakan. Biarkan perkakas sejuk sebelum menyentuh atau membersihkannya.**
 - **Produk ini hanya adalah untuk kegunaan di rumah.**
 - **Pastikan untuk membersihkan permukaan yang bersentuhan dengan makanan selepas digunakan. (Rujuk halaman ML7 "Selepas Penggunaan".)**

Pengenalan Bahagian



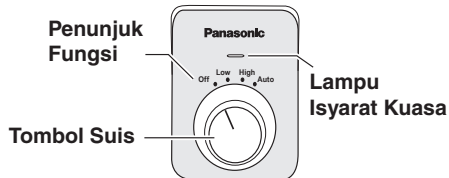
* Bentuk Palam mungkin berbeza menurut kawasan atau negara.



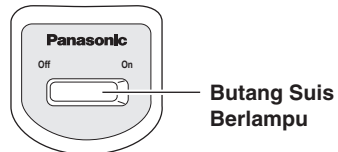
- Jangan letakkan Periuk Tembikar Boleh Alih di atas api.
- Jangan isikan air apabila Periuk Tembikar Alih masih panas.
- Jangan panaskan Periuk Tembikar Boleh Alih jika kosong.

Suis

NF-N50A / NF-N30A



NF-N15

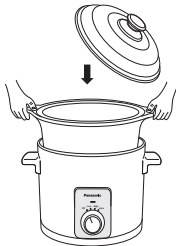


Cara Penggunaan

Nota:

- Cuci Periuk Tembikar Boleh Alih dan Penutup Kaca sebelum menggunakan perkakas buat kali pertama dan keringkan sepenuhnya.
- Berhati-hati semasa mengeluarkan Periuk Tembikar Boleh Alih dari Badan Periuk. Pastikan Periuk Tembikar Boleh Alih dikeluarkan sepenuhnya sebelum beredar.
- Tembikar tulen dibakar di bawah suhu yang sangat tinggi. Oleh itu, setiap Periuk Tembikar Boleh Alih unik dan berbeza sedikit daripada semua Periuk lain. Jadi, kebiasaannya sedikit gegaran pada Penutup Kaca mungkin berlaku.
- Masakan yang dimasak dengan haba rendah tidak mengeluarkan wap, jadi tidak banyak jus, perisa atau zat makanan akan hilang.
- Selepas beberapa kali menggunakan Periuk Tembikar Boleh Alih, "tanda calar halus" mungkin kelihatan di permukaan dalam dan luar periuk ini. Tanda-tanda ini hanya pada permukaan sahaja dan ia adalah keadaan yang biasa.
- Untuk jangka hayat perkakas yang panjang, sila patuhi masa memasak maksimum. Masa memasak maksimum yang disyorkan untuk mod "Auto" dan "Low" ialah 12 jam dan untuk mod "High" ialah 8 jam. Sila tunggu perkakas sejuk sepenuhnya sebelum memulakan masakan yang seterusnya.
- Masa memasak mungkin berbeza bergantung pada resipi dan bahan masing-masing.

- 1** Letakkan Periuk Tembikar Boleh Alih ke dalam Badan Periuk. Selepas memasukkan bahan ke dalam Periuk Tembikar Boleh Alih, letakkan Penutup Kaca.

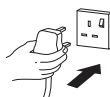


- 2** Sambungkan palam ke bekalan kuasa selepas memastikan Suis dalam keadaan "Off".

NF-N50A / NF-N30A



NF-N15



- 3** Tetapkan tetapan suis.

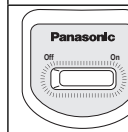
NF-N50A / NF-N30A



Lampu Isyarat Kuasa akan menyala.

Tetapkan Suis kepada "Low", "High" atau "Auto".

NF-N15



Lampu di dalam Suis akan menyala.

Tetapkan Suis kepada "On".

- 4** Laraskan masa memasak dan tetapan sewajarnya untuk hasil masakan yang terbaik.

- Jangan buka Penutup Kaca terlalu kerap semasa ianya sedang beroperasi untuk mengelakkan kehilangan haba.
- Fungsi "Low" adalah untuk merebus atau penghangatan bahan masakan yang telah masak. Oleh itu, ia tidak akan mencapai tahap mendidih.
- Fungsi "High" adalah untuk memasak atau mendidih pada masa yang singkat. Makanan perlu diawasi apabila menggunakan tetapan "High".
- Fungsi "Auto" sesuai untuk memasak secara beransur-ansur sepanjang siang atau malam.

- 5** Setelah selesai memasak, laraskan suis ke "Off". Kemudian, matikan bekalan kuasa dan cabut palam.



Selepas Penggunaan

Pembersihan

Nota:

- Jangan gunakan bahan pencuci kasar yang kuat atau pengkis logam yang tajam untuk mencuci Periuk Tembikar Boleh Alih atau Penutup Kaca. Ia boleh mencalarakan permukaan dan menyebabkan kaca pecah.
- Sebelum mencuci, pastikan anda MEMATIKAN bekalan kuasa dan menanggalkan Tali Kord dari perkakas.
- Pastikan perkakas telah sejuk sepenuhnya sebelum mencuci.
- Jangan rendamkan Badan Periuk di dalam air atau sebarang cecair.
- Sebelum mencuci Badan Periuk, pastikan untuk mengalihkan Penutup Kaca dan Periuk Tembikar Boleh Alih dari Badan Periuk.

Cuci Badan Periuk dan bahagian Periuk Rendidih seperti berikut:

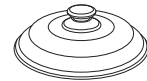
Badan Periuk

- Cuci permukaan Badan Periuk dengan menggunakan kain lembut yang lembap. Keringkan dengan kain lembut.



Penutup Kaca

- Ia boleh dicuci dengan Mesin Pencuci Pinggan Mangkuk.



Periuk Tembikar Boleh Alih

- Ia boleh dibersihkan dengan selamat di dalam Mesin Pencuci Pinggan Mangkuk. Ia juga boleh dibersihkan dengan air sabun suam serta kain, span atau pada pencuci buatan plastik. Keringkan dengan menggunakan kain lembut.
- Jangan celup Periuk Tembikar Boleh Alih di dalam air atau sebarang cecair terlalu lama.



Pelindung Periuk

- Cuci dengan kain lembap, pad penyental yang disemburkan sedikit dengan pencuci serba guna jenis lembut untuk memastikannya sentiasa berkilat. Pastikan Pelindung Periuk sentiasa kering.



Nota:

- Sebarang kesan cuka atau garam boleh menyebabkan hakisan.

Bingkai Bawah

- Cuci dengan kain lembut yang bersih dan lembap. Keringkan dengan kain lembut.



Specifications / 规格 / Spesifikasi

Model No.	NF-N50A	NF-N30A	NF-N15	
Power Supply	240 V ~ 50 - 60 Hz (For Malaysia) 230 V ~ 50 - 60 Hz (For Singapore)			
Power (W)	Low	170 (For Malaysia) 150 (For Singapore)	120 (For Malaysia) 110 (For Singapore)	110 (For Malaysia) 100 (For Singapore)
	High	340 (For Malaysia) 300 (For Singapore)	240 (For Malaysia) 220 (For Singapore)	
	Auto	170 - 340 (For Malaysia) 150 - 300 (For Singapore)	120 - 240 (For Malaysia) 110 - 220 (For Singapore)	
Pot Capacity (L)	5.0	3.0	1.5	
Cooking Capacity (L)	4.5	2.7	1.3	
Dimension (Approx.) W x L x H (mm)	340 x 293 x 279	290 x 246 x 271	231 x 204 x 197	
Mass (Approx.) (kg)	5.2	3.6	2.3	

型号	NF-N50A	NF-N30A	NF-N15	
电源	240 V ~ 50 - 60 Hz (适用于马来西亚) 230 V ~ 50 - 60 Hz (适用于新加坡)			
电源 (W)	低	170 (适用于马来西亚) 150 (适用于新加坡)	120 (适用于马来西亚) 110 (适用于新加坡)	110 (适用于马来西亚) 100 (适用于新加坡)
	高	340 (适用于马来西亚) 300 (适用于新加坡)	240 (适用于马来西亚) 220 (适用于新加坡)	
	自动	170 - 340 (适用于马来西亚) 150 - 300 (适用于新加坡)	120 - 240 (适用于马来西亚) 110 - 220 (适用于新加坡)	
烹调容器容量 (L)	5.0	3.0	1.5	
烹调容量 (L)	4.5	2.7	1.3	
尺寸 (大约) 宽 x 长 x 高 (mm)	340 x 293 x 279	290 x 246 x 271	231 x 204 x 197	
重量 (大约) (kg)	5.2	3.6	2.3	

No. Model	NF-N50A	NF-N30A	NF-N15	
Bekalan Kuasa	240 V ~ 50 - 60 Hz (Untuk Malaysia) 230 V ~ 50 - 60 Hz (Untuk Singapura)			
Kuasa (W)	Rendah	170 (Untuk Malaysia) 150 (Untuk Singapura)	120 (Untuk Malaysia) 110 (Untuk Singapura)	110 (Untuk Malaysia) 100 (Untuk Singapura)
	Tinggi	340 (Untuk Malaysia) 300 (Untuk Singapura)	240 (Untuk Malaysia) 220 (Untuk Singapura)	
	Automatik	170 - 340 (Untuk Malaysia) 150 - 300 (Untuk Singapura)	120 - 240 (Untuk Malaysia) 110 - 220 (Untuk Singapura)	
Muatan periuk (L)	5.0	3.0	1.5	
Muatan Masakan (L)	4.5	2.7	1.3	
Dimensi (Anggaran) L x P x T (mm)	340 x 293 x 279	290 x 246 x 271	231 x 204 x 197	
Berat (Anggaran) (kg)	5.2	3.6	2.3	

Panasonic Manufacturing Malaysia Berhad (196501000304)

No. 3, Jalan Sesiku 15/2, Section 15, Shah Alam Industrial Site,
40200 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
<http://www.panasonic.com>

FZ50M1963
F0420Y10320

Printed in Malaysia

© Panasonic Manufacturing Malaysia Berhad 2019

M